

مدیر مسئول

خواجه افندیزاده

احمد صبری

بدل ابونه

به ۳ مانگ روپیه و

نیویک به شش مانگ

۳ به سالیك شش . . ۴ به



اعلانات به دبريك

۳ آنه ده سیریت

بو خارج اجرت به سطره

علاوه ده لری

بو همو شتیک مراجعت

به مدیر غزنه دگری

خدایا بنسبه ایتر لاری دیجور اضحلال : طلوعی پی بکه خورشید روز پاک استقلال
له کل خولیای هجرت به مرجو عمر شیرینم : ده سا نوبه وصاله آه . ای امید استقلال

تاریخ انتشار

۲۰ ایلول ۱۳۳۹

سایمانی

سیاسی ، ادبی ، اجتماعی غزنه بکی و سیمی به

هفته جاریک دردیچی

نسخه بکی به یک آنه دفر و شری

۲۷ ایلول ۱۳۳۹

۱۶ صفر الحیر ۱۳۴۲

(پینجشنبه)

ژماره ۲

سال ۱

قوم کورد له غایبه سربستی به واسطه حکومتی
حیتمنده وه زیانر هیچ غایه بکی برتیب سرور و نکات
و خصومت و عاجزی له کل کسایه . . .
لطف و معاونت کوره ترمانس . اکین . فقط اونته که
کوردن و خائن وطن انشاالله پاک اکرینه وه . له پیش
همو آرزو بیکاندا امیدمان وایه که او غایه به مان و او
حقوق مشروعیه مان پی بخش بفروری .
سعادت و سلامتی وطنان اوی . و ارزوی خدمتگذاری
اکین .

کورد

بو ترقی و سعادت قوم کورد حضرت ملک کوردستان
(ملک محمود اول) زیده شوکته توستی چه فلاکت و
کشیمشیک زما به بو همو کس ازانی : قبولی ام همو
مشقته بش بو هیچ منفعتیکی شخصی خوی نیه اتوام
انباتی بکم که له وختی سعادت دا چه ادعایکی کردوه :

بو حضور حضرت ملک معظم دام شوکته
قرار مجلس ملی وایه حضرت ملک دام شوکته
به صورتی عاجل بهر نوعی خوی تصویب افرمویت
بو سلامتی وطن و ملت تأمین مخاره و مناسبت و
رابطه حمایه له کل حکومت بریطانیا و دوستی له کل
حکومت عراقدا یکت ایتر امر اولولامره
قرن .

رئیس مجلس ملی و رئیس داخلیه
ضریب

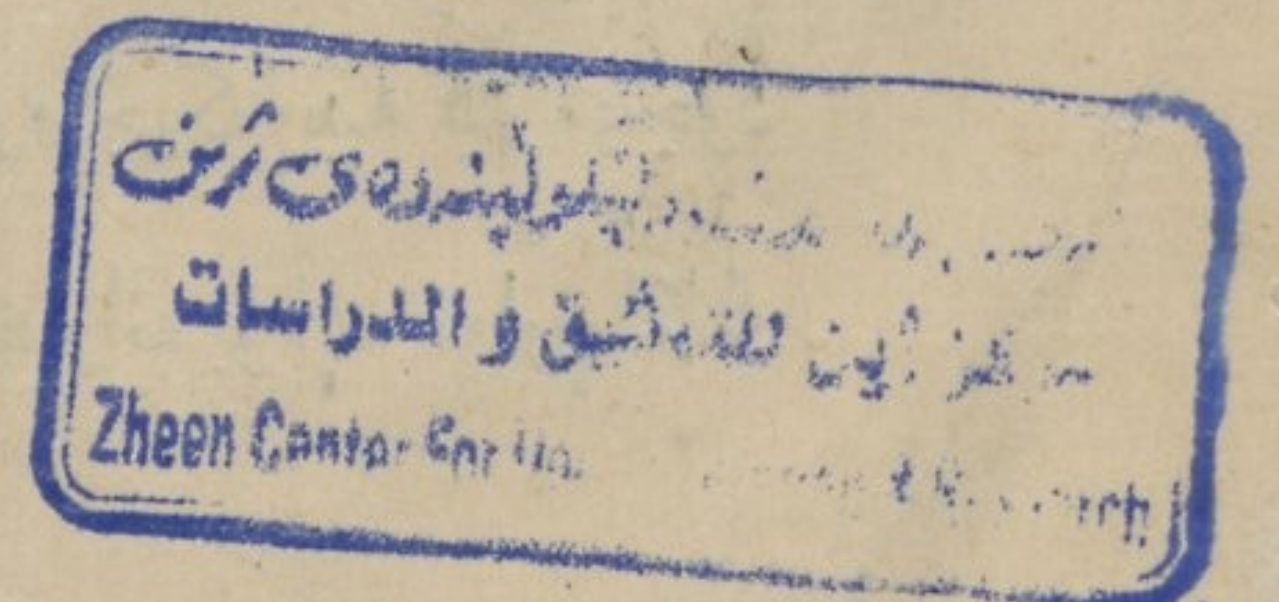
بو جناب رئیس مجلس ملی و رئیس داخلیه

جوابی ۲۲ ایلول ۱۳۳۹ و ۱ ژماره به .

لور و ژوه که هاتومه ته وه بو سلامتی وطن و ملت
تا ایستایه بو تأمین رابطه و مناسبت له کل حکومت بریطانیا
و دوستی له کل عراقدا زور مخاره جریانی کردوه و
له مخبرات پاش نکو توین امید ام بزم زوانه نتیجه خیر
و موفقیتان دستکوی .

ملک کوردستان

محمود



له وختی امارت و ناخوشیها عین ادها و انبانی کوردیتی
 و جانا و مالا داوای حقوق کوردی کرده و محفظه
 خاکی که در دستنی کرده و اکت . و ام غایبه و امالیش
 له طرف **حکومت** معظمه وه و حق ملی اندیه وه
 تقدیر کرده . . . ام کا مستقیمه زور و عدی قوی
 در اونی . فقط مع الاصف له طرف بعض ذات
 مجزومه قوم خواره و زور خیانتی در حق کراوه و بون
 به باعث تأخیری ام خیره امید اکین که او انیش به
 تواری پشیمان بونه وه . و حکومت معظمه ایتر به
 افادات بی لطفی نفرویت و تأخیری مادتی ایمه
 نکات .

§ ۷

تعین

له اشرف و معیران مملکت جناب عبد الرحمن
 آقای احمد یاش که لمویش زور خدمتی بو ملت و
 وطنی کرده له قائم مقامی شاربازیره وه تحویلاً بو
 رئیس بلدیة سلمانی تعین و تنسیب فرمور او ده
 موفقت و مبارکبایی این .

امید استقلال

گفتگو بیک لوهنی : حقیقی

ع . ب چمان کرد به خومان ؟

ب . بوچی چمان کرده ؟

ع . لمیش زور چمان به سریت تو اتریکی زور هیه
 بلام نازانم بام چی .

ب . او تو اتره چیسه ؟ فلانی دلم کوته خوته خوت
 هر آشتی نهی .

ع . والله سا آشتیه حکومت له کل ملک صامی کرد .
 او ایمه تیدا چوین .

ب . مهنسه من و امید اکم که حکومت هول شرطی

محافظه ایمه ابی و ایمه تسلیم اکت له بر او
 ترسیبی و ام نیه .

ع . بخوا فلانی من زور اتریم بو ام دو روزه ام
 مخالفت و اعلانی خصوصتم کاشکی نکر دایه فقط
 له دس درچو . حکومت انگلیز دست له ملک
 هاناگری خدمت حکومت زور اکت او انیش

چاکه اده نه وه .

ب . تا دو ۳ روزی تر صبر بکره بشکی خومان بچینه
 خدمت ملک .

ع . زور باشه .

له غزته اسـ تانبوله وه که له جریده یومیه ایراندا
 ترجمه کراوه .

یاور روشنی بک که چند سالیک له ایراندا مشغول
 تحقیقات و آموزشیکی سیاسی تورک بوه دویلی له
 (تورک اوجاغی) دا قونفرانسیکی مهمی در حق به ایران
 داوه . مشارالیه لو نطقه دا که ایرادی کرده و ادلی :
 زور در حق ایمه له مشرق دایه . ایمروله ایالت آذربایجاندا
 ۳ میلیون و نیو تورک موجوده ابرامه لازمه ایمه در حق
 بو ایرانیانه خومان که لو خاکدا موجودن علاقه و
 مربوطیتهکی تو اومان پی . ام چند ساله که من له ایراندا
 مشغول تحقیقاتم له خصوص برادرانی ایمه و ترکیک که
 راجع به ایرانن عالم تورک اخطار اکن .

اوضاع طبیعی یه ایران

ایمه وی بلم پانزه سال لمویدش من ایرانم ناسیوه
 لبر اوه که له خصوص ایرانه وه معلومه ایکی تو اوم هیه
 امانه ابی بیژری لبر اومه مسئله وسعتیکی تو اوی هیه .
 الیم له کیوه کوره و بلند کانی ایراندا غیر از خوینی تورک
 و جیکه پی تورک خوینیکی ترو جیکه پدیه کیترو موجود
 نیه امانه یش اسمی او کیوانه بو ایمه معلوم اکاله

اذر بایچاندا که ۳۰ یو و تورک دبه غیر از طائفه
(کیلان) که به زمان (کاکلی) قصه اکن و منسوبین
به ملت فارس باقی تا صحرای (پابر) هموی ترکمانن .
ذاتاً له بیانی لای سرو ه . معلوم کرده که شمالی ایران
کاملاً ترک که له ران . به له کل ایراندا له مابلاغی
مکر بدا هم حدود این له . مابلاغیسه وه رو به جنوب
ذاتاً قریب دو ملیرن . تورکی تیدایه .

§

ترککان چون داخل ایران بون

وختی که قبائل مختلف ترك من جمله سلاجوقیه کان
داخل ایران بون همیشه له نقطه سوق الجیش هوه
عبورین کرده . له ربهازی خویاندا نقطه یکی
حیاتیان بجی همیشه وه . ترککان به قفقاسیدشا عیناً
و کو ایران عبورین کرده .

ایران چون آری

متجاوز له قریبک ابی که امپراطوری ایران
وجودی نیه .

ایران امروز له مسیتملکات روس و انگلنز
محبوب و معدود اشخاص که ایله له استامبولدا
نارمان ناون عجم اوانه له محترمانی ترککانی ایران
ترك نفقاس به واسطه روس کم و زور مندن بون
فقط ایران غیری تریاک کیشان ترککانی اتباع خویانیان
غیری هبچتر نکرده . شتیک که باعث حکومت
قاسمی بی ام قوته کشنده به . کفر و تکفیر یکی له
آمار کوره خالس شیعه به . فارس . بدبختکان قور
بسرکان کاملاً آلت دست آخونه کانن . تریاکیان له
چین ورگرتوه داربانه بمان بهیش فئاعت ناکن شیده
تریاکیان درخوارد اردن .

ایران و تورک

ایضاحاتی ایران له جوانی مقاله روشنی بکدا
له غزته مبین یومیه وه :

وختی که ترک اسلام پناه اوروپا خیالی تقسیم
کردبو تنها مملکتی که بناوی اسلامیه وه ابراز
احساسات خالصانه اکرد ایرانبو . سال رابورد که
مقارن بو به فتوحات کالیه کانه وه درو دیوار طهران
به صورت کمال پاشا ترین کرابو عربو هاهله و شادی
فارسه کان تا باب عالی ارویشت .

اول دواتی که بنام اسلامیه وه حکومت غیره
رسمی مصطفی کمال پاشای نامی ایران بو اوراق و
صفحات جراندی ایران بخونیده وه غیر از یک پارچه
احساسات مودت آمیز شتیکی تر نابینن ایله اتحاد
اسلامان له نقطه نظری مذهبی وه تالی کردبو بی عنوان
شیمه و سنیه تی به ناو و عظمت اسلام همیشه له کل
برادران اسلام خوماندا هم صدا برین نمازانی اتحاد
اسلام به اتحاد ترک تبدیل دهی و له اول وهله دا
ایران اکات به هدفی خوی .

اگر چه دولت نالایق ایله نیتوانی که فیهریک روانه
لوزان بکات و له نتیج اوی خبردار بی . فقط له دور
و نیزیک اطلاعاتیک به ایله کیشتوه و علامت و آثار
ادهیش له محافل و جراند اینکلنز و تورک منسکه
بی شبهه له نتیجه دای و فای ترککان که (صفت ملی)
اوانه در اگوی . وا معلوم یوه که له یذنی عصمت پاشا
ر لورد کرزندا بعض مواد سری که مربوطه به تورک
و اینکلنز وه امضا ورد و بدل بیه یکی لوماندانه مسئله
بین النهرین و موصله که لورد کزن شاهکاریکی میامی
خوی له تورک کان داوه و سریندیک نومی راجع به
آذربایجان قفقاس و آذربایجان ایران ناوته ژیر سری
أوان .

له : خلی خلیفه . بخش منده بی و حاتمیتی کردوه .
 رئیس لوری سابق ایران پار له مجلس شورای ملی دایره
 له حوار . عالی یکی کدا و فی که اینه . دشته بین انهرین
 مره . بق که عثمانی ایزانین هیچ دکی . متقل و
 غر . تاملن نه نامیوه فقط مع الا . سف لم احرید .
 ال له لوزاندا دعاوی تروی سیدت به بین
 صالحه کردوه که له وض نکایش ایران به
 تصدق نکاله منحل تمعی خوراند بیلی ذریایان

بو خدمت جناب آبروگان
 مصعبه ایستا که له بر بعضی اقسامی له ایشکردن
 - مصعبه و خراوته وه کار . و بو مصافاتی که لازمه
 بگری یا هی اویت لطفاً پارهی آبرو به اعتبار ۳
 مانک یکنویو و ششش منک ۳ روپییه یاره مدتیك
 بنر . امید استقلال

اعلان
 نومرو ۴
 له کی درگزینا خانویك که به ۷ - ۷۶ رقم و به
 ۱۱ - تسلسل مرقه و جبهه و بمین . بی به طریق
 عام بساری به ۵ - ۷۶ خانه عزیز له ایش محدودده
 بنه له مر علم . خبر هیئت اختیاریه و . کشف
 بد . مال لمو پیش اطرف عبدالله تیما . یوه بناو
 اس . نزع تصرف کراوه . مجدد بنا به . طابو
 اد . له که دامر کسی ادعا یکی به ۳ روزی تر
 لکل . اق . مثبتده دا مراجعت بداره . یوه بکا دوم
 دفعه اعلان ذرا . ۱۹ اغسته . ۳۳۹
 دائره طابو

نومرو ۱۰
 له کی کویره دا خانویك که به ۵ - ۱۵ رقم و
 ۵۵ به و تسلسل مرقه و جبهه به طوق عام و ۷
 - ۵ خانه سعه عدله بمین ۶ - ۴ م تونه جامع
 ملکندی و ۸ - ۱۴ خانه علی عبدالرحمن و ۱۴ -
 ۱۴ خانه سعه احمد بساری ۳ - ۱۵ خانه حاجی
 عبدالله خنی ۱۴ - ۱۴ خانه حاجی امین فوجه و ۸ -
 ۴ خانه علی عبدالرحمن محدودده بنا له علم و خبر هیئت
 اختیاریه و راپور کشف یازده سال لمو پیش به بی طابو

و بلا نزع له تحت تصرف و تملك حاجی صالح حمه
 شیطنا بده و له سر مراجعت واقعه مجدداً بنادی سر قوم
 حاجی صالحه وه ربط طابو اگری هر کسی لم خانوه دا
 حق و ادعا یکی دیه تا ۳۰ روزی تر له کل اوراق مثبتده دا
 مراجعت به دائره طابوی سلیمان بکا اول دفعه اعلان ذرا
 ۸ ایلول ۲۲۹ دائره طابوی سلیمانی

نومرو ۵
 له گره کی کویره دا خانویك که به ۳۶ - ۵۷ رقم
 و ۱۲۳۲ تسلسل مرقم و جبهه به طریق عام بساری
 به ۳۸ - ۵۷ خانه امین آغال و خانی به ۶ - ۵۲ خانه
 احمد حمه کریم محدودده بنا له علم و خبر هیئت اختیاریه
 و راپور کشف بلا نزع به بی طابو له تحت تملك
 ملا قادر حافظدایه له سر مراجعت بناو به وه مجدداً
 طابو اگری ، لو خانوه دا هر کسی حق و ادعا یکی هیه
 تاده روزی تر له کل اوراق مثبتده مراجعت به دائره
 طابوی سلیمانی بکا ۳ هم دفعه اعلان کرا .
 ۱۹ اغستوس ۳۳۹ دائره طابو

دوسیه ۱۴ - ۳۳۹
 او خانوه له محله کافی اسکان واقعه و معلوم الحدوده
 و عائد به قادر بك کوری محمد بکه له باتی ماره بی رعنا
 بچی محمد امین افروشمیری بناء علیه بو احاطه اولی تا
 ۳۵ روز و وضع به مزایده علنیسه کرا هر چی طابو
 صدی ده تأمینات مستصحباً مراجعت به دائره اجرائی
 سلیمانی و منادی توفیق آغا بکات .
 ۴ ایلول ۳۳۹ دائره اجرا

نومرو ۱۱
 خانوی که له گره کی کانیسکانایه به ۷ - ۱۵۷ امرقم
 و جبهه به طریق خاص بمینی ۱۹ - ۱۵۷ خانه عارف
 ملا کریم و ملک بساری ۲ - ۱۴ خانه صوفی قوربانی
 ۳ - ۱۵۷ خانه سید حسن خلی ۱ - ۱۴۴ خانه
 ملا قادر محدودده بنا له علم و خبر هیئت اختیاریه و راپور
 کشف پانزه سال لمو پیش بلا نزع له تحت تملك ورثه
 صوفی علی دابره و او ایدش فروشتویانه به شیخ محمد
 صالح مجدددا به ناوی شیخ محمد صالحه وه ربط طابو
 اگری هر کسی حق و ادعا یکی دیه تا ۳۰ روزی تر
 له کل اوراق مثبتده دا مراجعت به دائره طابو بکا .
 ۲۵ ایلول ۳۳۹ دائره طابو

به چاپخانه حکومت ال سلیمانی چاپ کرا